

Compte rendu de l'assemblée du 9 décembre.
(séance de l'après-midi).

Présents: Son Honneur le Maire et tous les Commissaires.

1.—Une délégation de directeurs de l'Assistance Publique introduite par l'échevin Bastien se présente devant le Bureau. MM. W. Labrecque, Fournier, Jos. Paquette et Docteur Huguenin s'adressent au Bureau et demandent une augmentation de subvention pour l'assistance publique. Ils soumettent qu'une somme de \$10,000 devrait être souscrite pour l'an prochain.

M. le Président, au nom du Bureau, informe les délégués que les Commissaires sont au courant de leur œuvre et il est entendu qu'un mémoire par écrit sera adressé au Bureau.

Et la délégation se retire.

Il est

2.—Résolu: A la demande de l'échevin Mayrand, que le rapport de l'Inspecteur de la Cité, concernant l'achat des rues du Parc Lebrun soit référé au Département en Loi pour élucider cette question et faire rapport.

Il est

3.—Résolu: Que la somme de \$500.00 qui a été appropriée au mois d'octobre dernier pour couvrir les dépenses du département des détectives et particulièrement pour payer une récompense à toute personne qui pourrait donner des renseignements de nature à faire découvrir les supposés assassins de Cécile Michaud soit appropriée pour les fins générales du département des détectives.

4.—Soumise une lettre de la Barber Asphalt Paving Co. demandant qu'ordre lui soit donné de livrer 350 tonnes d'asphalte, balance du contrat.

Résolu: Que l'Inspecteur de la Cité soit prié d'informer la compagnie qu'elle aura la préférence quand la Cité aura besoin d'asphalte.

5.—Le Chef du Département des Incendies fait rapport relativement à la mise à la retraite du chef de district C. Dubois et recommande, vu les longues années de service de ce dernier et qu'il a été blessé grièvement lors d'un incendie, ce qui le rend infirme pour le reste de ses jours, qu'une gratification de \$1,500, plus son salaire jusqu'au 1er janvier prochain, lui soit payée comme compensation.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

6.—Le Chef du Département des Incendies et le Surintendant du Télégraphe d'Alarmes font rapport sur l'interpellation de l'échevin Marcil, qui aurait accusé la brigade d'avoir refusé de se rendre à l'incendie des ateliers du Pacifique Canadien à Notre Dame de Grâces, dans la nuit du 28 au 29 novembre dernier.

Résolu: De transmettre les rapports sus-mentionnés au Conseil pour réponse à l'échevin Marcil.

7.—Soumis un rapport de M. F. C. Clavette, comptable, informant le Bureau qu'une somme de \$3,654 sera requise pour terminer l'année, d'après les estimés de M. M. Faillé et Drouin, pour le service de la Gazette Municipale, annonces, dépenses générales, papeterie, etc.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter la susdite somme.

8.—Le Bureau prend de nouveau en considération l'extrait des minutes du Conseil, séance du 9 novembre, 1910, sur résolution à l'effet de déposer le rapport du Bureau des Commissaires sur la table et de prier le dit Bureau de faire tout en son pouvoir pour soumettre au Conseil un rapport complet sur la question de l'achat de la Montreal Water and Power Company.

Résolu: Après mure étude de la question et après avoir pris en considération le rapport de l'Avocat en Chef et de l'Avocat Consultant de la Cité, de faire rapport au Conseil et de soumettre que le dit Bureau ne peut recommander de faire l'acquisition de la dite compagnie dans les circonstances et de recommander qu'une législation soit passée aux fins de rembourser aux citoyens des quartiers annexés le montant représentant la différence des taux payés à la Montreal Water and Power Company et ceux chargés par la Cité, aux citoyens qui sont alimentés par le système d'Aqueduc de la dite Cité.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

Report of Meeting of the 9th December p. m.

Present: His Worship the Mayor and all the Commissioners.

1.—A delegation of the directors of the Public Assistance, introduced by Ald. Bastien, appeared before the Board. Messrs. Labrecque, Fournier, Jos. Paquette and Dr. Huguenin addressed the Board and asked that the grant to the Public Assistance be increased. They submitted that a sum of \$10,000 should be voted for next year.

The Chairman, on behalf of the Board, informed the delegation that the Commissioners were well acquainted with their work and it was agreed that a written memorandum would be sent to the Board.

And the delegation withdrew.

2.—At the request of Ald. Mayrand, it was

Resolved: That the City Surveyor's report on the purchase of the streets in Lebrun Park be referred to the Law Department in order to elucidate the question and report thereon.

It was

3.—Resolved. That the sum of \$500.00 voted in October last to cover the expenses of the detectives department and particularly to pay a reward to any person who might give such information as might bring about the arrest of the supposed murderers of Cecile Michaud be appropriated for the general purposes of the detectives department.

4.—Submitted a letter from the Barber Asphalt Paving Co., asking that they be ordered to deliver 350 tons of asphalt, balance on their contract.

Resolved: That the City surveyor be requested to inform the Company that it will have the preference when the City shall need any asphalt.

5.—The Chief of the Fire department made a report anent the superannuation of district Chief C. Dubois and inasmuch as the latter's length of service and the fact that he was seriously injured at a fire, thereby being disabled for the rest of his life, he recommended that a grant of \$1,500 together with his salary till January next be paid to him as a compensation.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

6.—Reports were made by the Chief of the Fire Department and the Superintendent of the Fire Alarm Telegraph on the interpellation of Ald. Marcil, charging the brigade with having refused to go to the fire at the shops of the Canadian Pacific at Notre-Dame de Grâces, on the evening of the 28th-29th November last.

Resolved: That the above mentioned reports be submitted to Council as a reply to Ald. Marcil's interpellation.

7.—Submitted a report from Mr. F. C. Clavette, accountant, informing the Board that a sum of \$3,654 will be required till the end of the year, according to the estimates of Messrs. Faillé and Drouin, for the Municipal Gazette department, advertisements, general expenses, stationery, etc.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sum be voted.

8. The Board reconsidered an extract from the Minutes of Council, meeting of the 9th November, 1910, embodying a resolution ordering that the report of the Board of Commissioners be laid on the table and that the said Board be requested to do their utmost in order to submit to Council a complete report on the question of the purchase of the Montreal Water & Power Co.

Resolved: After due examination of the question and after having considered the report made by the Chief City Attorney and the Consulting Attorney that a report be made to Council stating that the Board cannot recommend the purchase of the said Company under the circumstances, and recommending that legislation be sought so as to allow the City to refuse the citizens of the annexed wards the amount representing the difference between the rates paid to the Montreal Water and Power Co., and those charged by the City to the citizens who are supplied by the City's water-work system.

Adjourned.

L. N. SENECAL.

Secretary.